

Bezirk XXXVIII.  
Winter, Albin, Gutsbef., Podelwitz.

Bezirk XXXIX.  
Fuchs, Hugo Paul, Kaufmann, N 26, Wa., Fuchs-Nordhoff-Str. 49. Di. u. Do. 7-8 nachm.

Bezirk XXXX.  
Kroftip, Bernhard, Gutsbesitzer, Wiederitzsch.

Bezirk XXXXI.  
Alöpich, Paul, Bürgermstr., Zwen-  
naundorf.

Bezirk XXXXII.  
Giller, Otto, Buchhdl., Pö. Ehr.,  
Eisenbahnstr. 29.

Bezirk XXXXIII.  
Emmerich, Edwin, Bürgermstr., Möl-  
kau.

Bezirk XXXXIV.  
Zichunke, Max, Quaschnig.

Bezirk XXXXV.  
Kost, Max Emil, Schneidermeister,  
O 29, Bau-, Böttgerstr. 2.

Außerdem:  
Flade, J. G., Universitätsrichter, Just.  
Nat. 10-12, 4-6 f. Sachen gegen  
Studierende d. Universität Leipzig.

**Abteilung III B.**  
Rechtshilfe in Strafsachen.  
I 341 11.

Abteilungs-Vorstand: Dr. Gänel,  
Amtsger. Direkt., Zimmer 96.  
Vorstand der Geschäftsabteilung: Krebs,  
Bürodirektor, Zimmer 195 b.

**Abteilung IV.**  
Grundbuchsachen.  
C 1, Johannisgasse 9, Erdgesch.,  
1. u. 2. Obergesch.  
I 711 81.

Abteilungs-Vorstand: Dr. Dertel,  
Amtsger. Direkt., Zimmer 24.  
Bürodirektor: Kühn, Zimmer 60.

**Abteilung V.**  
C 1, Johannisgasse 9 II. u. III.  
I 711 81.

a) Nachlass-, Vormundschafts-, Pflög-  
schafts-, Testaments-, Personens-  
stands- und Rechtshilfe-Sachen,  
Beurkundung von Schenkungs-  
verträgen, Ehefähigkeits- und Voll-  
jährigkeits-Erklärungen.  
b) Annahme an Kindesstatt.  
c) Entmündigungssachen.  
Abteilungs-Vorstand: Meusel, Amts-  
gerichts-Direktor, Zimmer 84.  
Büro-Vorstand: Kühn, Bürodirektor,  
Zimmer 60.

**Amtsgerichtsstufe I.**  
C 1, Peterssteinweg 8.  
I 119 67.  
Rechtant: Fuchs, Ob. Justizrentmstr.

**Amtsgerichtsstufe II.**  
C 1, Johannisgasse 9, Zimmer 2.  
I 711 81.  
Rechtant: Riedel, Ob. Just. Amtmstr.

**Gerichtsvollziehererei.**  
C 1, Peterssteinweg 2-8, im Erdgesch.  
Vorstand: Krieger, Bürodirektor,  
Zimmer 5.  
Geöffnert für das Publikum bis auf  
weiteres: von 9 Uhr vorm. bis 1 Uhr  
nachm. an allen Werktagen. Außer-  
halb dieser Stunden werden nur ganz  
unaufschiebbare Geschäfte erledigt.

**Abteilung I**  
für Zwangsvollstreckungen.  
Es sind 25 Bezirke für Zwangsvoll-  
streckungen eingerichtet.  
Die Zuständigkeit des einzelnen Be-  
zirkes richtet sich nach der Wohnung  
bzw. dem Geschäftslokal des Schuldners.

**Abteilung II für Zustellungen**  
Es sind 6 Bezirke für Zustellungen  
eingeteilt.

**Local-Gerichtspersonen.**  
Bezirk I. Innere Stadt.  
Schumann, Karl Max, Lokalrichter,  
C 1, Raitzdorfschloß 161.  
Bezirk II. Nordvorstadt.  
Dieterich, Alfred, Böttcherstr., C 1,  
Gustav-Adolf-Str. 38.  
Bezirk III. Westvorstadt.  
Enaemann, Carl Albert, Tischlermstr.  
u. Friedensrichter, C 1, Beethoven-  
straße 12.  
Bezirk IV. Südvorstadt.  
Strohmann, Theod. Gustav, Uhr-  
macher, C 1, Brauerstr. 23.  
Bezirk V. Südöstliche Vorstadt.  
Jäger, Wilib., Schmelzereimstr., C 1,  
Münzberger Str. 21, 23.  
Bezirk VI. Östliche Vorstadt.  
Hegler, Wilib. Paul, Kfm., C 1,  
Grimmischer Steinweg 24.

Bezirk VII. Leipzig-Neuditz.  
a) rechts vom Täubchenweg, einschl.  
des letzteren:  
Schubert, Walter, Bürovorsteher,  
O 28, Vo., Mariannenstr. 101.  
b) links vom Täubchenweg, einschl.  
des letzteren:  
Pleßing, Gottlieb Anton, Za-  
perenhändler, C 1, Neu., Kon-  
nanzstr. 18.

Bezirk VIII. Leipzig-Anger-Crotten-  
dorf.  
Redder, Joh. Emil Theod., Photo-  
graph, Friedensrichter, C 1, Ag. Cr.,  
Brette Str. 4.

Bezirk IX. Crotzsch.  
Sperrhake, Paul, Kanztelvorst. a. D.,  
N 21, Cu., Delpischer Str. 106.

Bezirk X. Göhlitz.  
Wach, Emil, Kfm., N 22, Go.,  
Friedrich-Karl-Str. 22.

Bezirk XI. Neureuditz u. Thonberg.  
Blüthner, Otto Hermann Bruno, Schuh-  
machermstr. und Friedensrichter,  
C 1, Tho., Reipenbainer Str. 34, 36.

Bezirk XII. Reuschönfeld u. Reustadt.  
Wittsch, Ed., Kfm., O 30, Rf., Witt-  
mannstr. 21.

Bezirk XIII. s. B. unbesetzt.

Bezirk XIV. Sellerhausen und Neu-  
sellerhausen.  
Müller, Paul, Kirchgeme. Ob. Zusp.  
O 28, Se., Emmanstr. 51.

Bezirk XV. s. B. unbesetzt.

Bezirk XVI. Volkmarzdorf.  
Seifert, Paul, Rechtsbeihand, O 30,  
Rf., Eisenbahnstr. 63.

Bezirk XVII. Gonnepitz und Löbnitz.  
Hempel, Moritz Bruno, Kfm., S 3,  
Gardenbergstr. 28 I.

Bezirk XVIII. Lindenau.  
Schlegner, Karl Wilhelm Curt,  
Bürovorsteher, W 33, Li., Rindart-  
straße 11.

Bezirk XIX. Plagwitz.  
Räwe, Ludwig Emil, Privatim., O 28,  
Se., Würzner Str. 180 I.

Bezirk XX. Schönefeld.  
Vorsitz, Ferdinand, Schieferdecker-  
mstr., W 31, Schlen., Deckerstr. 21.

Bezirk XXI. Kleinschöcher.  
Reiche, Ludwig Hermann, Baumstr., W 32,  
R. B., Gieselerstr. 64.

Bezirk XXII. Möckern.  
Müller, Ernst Rudolf, Baumstr.,  
N 22, Rf., Eckardstr. 18.

Bezirk XXIII. Stötteritz.  
Fier, Wilhelm, Verwaltungsinpekt.,  
O 27, Stb., Rudolf-Lobitz-Str. 28 I.

Bezirk XXIV. Probstheida.  
Rehme, Ernst Franz, Hausbes. u.  
Gastwirt, O 33, Bro., Preußenstr. 32.

Bezirk XXV. Stäns.  
Brauer, Friedr. Hermann, Stadtverw.  
- Inspektor, O 28, Stb., Zween-  
further Str. 5.

Bezirk XXVI. Döben und Döbitz.  
Möller, Ernst Hermann, Privatim.,  
S 8, Gardenbergstr. 48.

Bezirk XXVII. B. St. unbesetzt.

Bezirk XXVIII. Schönfeld.  
Bacharias, Richard, Kfm., O 28,  
Se., Bülowsstr. 6.

Bezirk XXIX. Rodan.  
Ledig, Friedrich Emil, Gärtner,  
N 25, Mo., Kieler Str. 4.

Bezirk XXX. Paunsdorf.  
Kost, Max Emil, Schneidermstr.,  
O 29, Bau-, Böttgerstr. 2.

Bezirk XXXI. Großschöcher-Windorf,  
Häubenerheier, Friedrich Wilhelm  
Otto, Schlossermeister, W 34,  
Grz. Wl., Heidenstr. 7.

Bezirk XXXII. Leupach.  
Jacob, Gustav, Tapeziermstr., W 35,  
Ven., Friedrich-Ebert-Str. 16.

Bezirk XXXIII. Wahren.  
Bucksch, Paul, Verwalt. Inspekt. i. R.,  
N 22, Rf., Rischbergstr. 41 a.

**Sachverständige.**  
**A. Sachverständigenkammer.**  
**1. Für Werte der Literatur.**  
Vorsitzender: Dr. Engländer, Konrad,  
Prof. d. Rechte.  
**2. Für Werte der Tonkunst.**  
Vorsitzender: Brochhaus, Max Emil,  
Musikalienvertreger.  
**B. Dolmetscher und Ueberset-  
zer für fremde Sprachen.**  
**Böhmisch (Tschechisch).**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
S 36, Lb., Bornaische Str. 107.  
**Bulgarisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef, S 36, Lb., Bornaische  
Straße 107.  
Leidner, Max, Sprachlehrer, C 1,  
Eisenstr. 33 I.  
**Dänisch.**  
Angermann, Oswald, S 3, Scharn-  
horststr. 6.  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Schelthauer, Karl, W 33, Li., Burg-  
auenstr. 6.

**Deutsch-jüdisch (Jargon).**  
Damanski, Josef, S 36, Lb., Bornaische  
Straße 107.

**Englisch.**  
Angermann, Oswald, S 3, Scharn-  
horststr. 6.  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Bürwinkel, Friedr., Max, Rechtsanw.,  
S 3, Kantstr. 28.  
Dr. Freymann, Paul Walther Hans,  
Rechtsanw., C 1, Weiserstr. 13.  
Dr. Müller, Walter, Rechtsanw., C 1,  
Neumarkt 3.  
Schelthauer, Karl, W 33, Li., Burg-  
auenstr. 6.

**Französisch.**  
Angermann, Oswald, S 3, Scharn-  
horststr. 6.  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Dr. Veier, Paul Rud., Rechtsanw.,  
C 1, Neumarkt 29.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
S 36, Lb., Bornaische Str. 107.  
Denervaud, Claudius Joseph, Prof.,  
C 1, Sebastian-Bach-Str. 14.  
Schelthauer, Karl, W 33, Li., Burg-  
auenstr. 6.  
Dr. Sunders, Alexandre, Prof.,  
Studienrat, C 1, Weiserstr. 68.

**Hebräisch,**  
alt- u. neu-, sowie jiddisch:  
Dr. Carlebach, Ephraim, Gemeinde-  
Rabbiner, C 1, Ritschplatz 1.

**Holländisch.**  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
S 36, Lb., Bornaische Str. 107.  
Schelthauer, Karl, W 33, Li., Burg-  
auenstr. 6.

**Holländisch-flämisch.**  
Angermann, Oswald, Kaufm. (nur  
Uebersetzer), S 3, Scharnhorststr. 6.  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.

**Italienisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
S 36, Lb., Bornaische Str. 107.  
Schelthauer, Karl (nur Uebersetzer),  
W 33, Li., Burgauenstr. 6.

**Jüdisch-Deutsch.**  
Damanski, Josef, S 36, Lb., Bor-  
naische Str. 107.  
Dr. Carlebach, Ephraim, Gemeinde-  
Rabbiner, C 1, Ritschplatz 1.

**Kroatisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef, S 36, Lb., Bor-  
naische Str. 107.

**Kateinisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.

**Letzisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.

**Litauisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.

**Neugriechisch.**  
Bappageorg, Peter, C 1, Auenstr. 9.  
Pappa Naoum, Photion, C 1, Brühl 44.

**Niederländisch-flämisch.**  
Kompeiman, Otto, Bücherrevisor, C 1,  
Augustusplatz 8.

**Norwegisch.**  
Angermann, Oswald, S 3, Scharn-  
horststr. 6.  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Herstad, Oskar, Dr.-Ing., N 22, Go.,  
Stellbaumstr. 4.  
Schelthauer, Karl, W 33, Li., Burg-  
auenstr. 6.

**Polnisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef, S 36, Lb., Bor-  
naische Str. 107.  
Dr. jur. Fregel, Roman, N 22,  
Gohliser Str. 1.

**Portugiesisch.**  
Angermann, Oswald, S 3, Scharn-  
horststr. 6.  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Krichner-Young, Olga, Fran, C 1,  
Leibnizstr. 22.  
Schelthauer, Karl, W 33, Li., Burg-  
auenstr. 6.

**Rumänisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.

**Russisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef, S 36, Lb., Bor-  
naische Str. 107.  
Leidner, Max, Sprachlehrer, C 1,  
Eisenstr. 33 I.  
v. Baumgarten, Waldemar, Kfm., C 1,  
Schrebergäßchen 2a.  
Dr. Schulze, Ferdinand, Rechtsanw.,  
C 1, Ritterstr. 30-36.

**Ruthenisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef, S 36, Lb., Bor-  
naische Str. 107.

**Schwedisch.**  
Angermann, Oswald, C 1, Scharn-  
horststr. 6.  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
S 36, Lb., Bornaische Str. 107.  
Schelthauer, Karl, W 33, Li., Burg-  
auenstr. 6.

**Serbisch-Kroatisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef, S 36, Lb., Bor-  
naische Str. 107.

**Slowakisch-Slovenisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef, S 36, Lb., Bor-  
naische Str. 107.

**Spanisch.**  
Angermann, Oswald, S 3, Scharn-  
horststr. 6.  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
S 36, Lb., Bornaische Str. 107.  
Gallier, Albert, Prof., Ob. Studien-  
rat, C 1, Kiderlingsberg 4.  
Schelthauer, Karl, W 33, Li., Burg-  
auenstr. 6.

**Tschechisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
S 36, Lb., Bornaische Str. 107.  
Täuber, Susanne, geb. Waude, C 1,  
Schillerstr. 5 (Zimobant).

**Ungarisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.  
Dr. Perl, Armin, C 1, Kurprinzstr. 5.

**Wendisch.**  
Armhaus, Viktor, C 1, Emilienstr. 28.

**Für Taubstumme**  
und Sachverständiger in gerichtlichen  
Angelegenheiten, in denen der Zustand  
Taubstummer oder für taubstumm Gel-  
tender oder sich dafür ausgebender Per-  
sonen zu begutachten ist.  
1. Begwitz, Franz, Direktor des Sa-  
muel Heinde-Instituts, Staatl.  
Taubstummen-Anstalt, C 1, Tho.,  
Karl-Sigismund-Str. 2.  
2. Schneider, Alfred, Taubstummen-  
Oberlehrer, W 31, Pl., Weihen-  
fester Str. 9.

**C. Sachverständige für  
Handel und Gewerbe, sowie  
für praktische Wissenschaften.**  
Sachverständige, welche nur für das  
Landgericht verpflichtet sind, s. u.  
Landgericht.

**Abhängigkeit maschineller Anla-  
gen, sowie für versicherungstech-  
nische Begutachtungen und Be-  
rechnungen.**  
Fering, Rudolf, Dipl. Ing. Reg. Bau-  
rat a. D., Delpich, Dorfstr. 10 b.

**Abhängigkeit von Apotheken-  
einrichtungen u. Warenlagern  
für das Taxieren u. dergl.**  
Winkel, Wilhelm, Apotheker, S 3, Süd-  
platz 1.

**Abhängigkeit von musikalischen  
Verlags-, Sortiments- und  
Kommissionsgeschäften.**  
Hesse, Karl, Redakteur, W 35, Ven.,  
Kathenastr. 30 (auch für Verlags-  
und musikal. Ausführungsrecht).

**Abwässer- und  
Wasserverforgungsfragen.**  
Ende, Hans, Dr., Chemiker, C 1,  
Emilienstr. 13.

**Abzahlungsweisen.**  
Morawski, Max, Kfm. (i. Sa. S. Oh-  
wald), C 1, Königsplatz 7.

**Aufwendelwaren**  
s. B. unbesetzt.

**Alumetalle**  
(Eisen, Messing, Kupfer usw.).  
Möller, Carl, Prokurist, C 1, Neu.,  
Feldstr. 29.

**Altwaren**  
s. a. Papiere.  
Vollborth, Adolf, Kfm., S 3, Pöhniger  
Straße 5.

**Antiquariate**  
(s. u. Buchhandel (Antiquariate)), Kunst-  
antiquariat u. Russischen, antiqu.

**Apothekergerechtigkeiten,  
Arznei-, Geheim- u. Heilmittel.**  
Dr. Härtel, Prof., Leiter der staatl.  
Untersuchungsanstalt für Lebens-  
mittel, C 1, Weiserstr. 24.

**Arbeitsmaschinen, Feststellung  
des Kraftverbrauchs bei**  
s. B. unbesetzt.

**Arealvermessung**  
s. u. Vermessung.

**Armaturen**  
s. B. unbesetzt.

**Arzneiwaren**  
s. Apothekergerechtigkeiten usw.

**Ärzte - Gerichtsärzte.**  
Dr. med. Schily, Gerichts-Mediz. Rat,  
S 3, Kaiser-Wilhelm-Str. 14, Ge-  
richtsarzt.  
Dr. med. Kodel, Ober-Mediz. Rat,  
Universitäts-Professor, Gerichtsarzt,  
C 1, Albertstr. 36 Erdg.  
Dr. med. Krepischmar, Wäthler, Ger.  
Richt. Arzt.  
Dr. med. Racztray, Gerichtsassst.  
Arzt.  
Dr. med. Göhler, Gerichtsassst. Arzt.  
Dr. Schierich, Polizei-Med. Rat, stellv.  
Gerichts-Assistenzarzt.  
Dr. Wehner, Polizei-Med. Rat, stellv.  
Gerichts-Assistenzarzt.  
Dr. med. Wendt, Erich, Ob. Med.  
Rat, Direktor u. Assst. Bezirksarzt  
der Landes-Heil- und Pflegeanstalt  
Leipzig-Dösen.  
Dr. med. Gottschid, | Gerichts-  
Dr. med. Müller, | assistenzärzte  
Dr. med. Webers, | für Dösen.

**Asphalt, Holz, Zement- und  
Dachpappen-Dachung.**  
Köllner, Rob. Emil, Kfm., C 1, Pföfner  
Berg 54.

**Aetherische Öle, künstliche  
Riechstoffe und Essenzen.**  
Dr. Wiegand, Otto, Wilitz b. Leipzig.

**Auschnittwaren**  
s. Manufaktur- u. Modewaren.

**Ausstattungsgegenstände**  
s. Bische.

**Autoladierer.**  
Schreiber, Gottlob, Laktierermstr.,  
C 1, Fregestr. 21.

**Automobilbau**  
s. a. Kraftwagen.  
Kiehl, Paul, Maschinenfabr., C 1,  
Turnerstr. 5.  
a) Lastautomobilbau:  
Guth, Louis, Stellmachermstr., W 33,  
Li., Josephstr. 49.  
b) Luxusautomobilbau:  
Härtel, Fritz, Stellmachermstr., C 1,  
Ag. Cr., Zwennaundorf-Str. 22.

**Automobilen, Vereinerung von**  
Wiese, Karl, i. Sa. Peters-Union  
L. G., Fil. Leipzig, C 1, Frankfurter  
Straße 18.  
Kiehl, Erdmann Julius Paul, Ma-  
schinenfabrikant, C 1, Turnerstr. 5.  
Dr. h. e. Schürmann, Gustav Fried-  
rich Wilhelm, N 22, Go., Friedrich-  
straße 10 I.

**Automobilfahrtechnik.**  
Dr. h. e. Schürmann, Gustav, Dir.  
d. Duzwerke, N 22, Go., Friedrich-  
straße 10 I.  
Köllmann, Adolf Gustav, Ingenieur,  
N 22, Go., Friedensstr. 4.

**Automobilhandel u. Zubehör**  
s. a. Automobilvereinerung.  
Goffmann, Alwin, Kfm., C 1, Dittich-  
ring 22.  
Hiesle, Eugen, Ingenieur (Vorsteher  
der Tax- und Treuhändlere für  
Kraftfahrzeuge), W 31, Schlen.,  
Rochitzstr. 13.

**Automobilmotoren.**  
Eckert, Georg, Ziviling., N 21, De-  
lpischer Str. 7 c.

**Automobilwesen und Verbren-  
nungskraftmaschinenbau.**  
Meyer, Ernst, Dipl. Ing. u. Bauart,  
O 27, Stb., Rammhofer Str. 29 I.

**Bäckerei.**  
Bürwinkel, Ufr., Bäckermstr. u. Hof-  
mündbäcker, C 1, Schützenstr. 15.

**Bäckpulver, Puddingpulver, Ge-  
leebeisen, Vanillepulver, Pa-  
nillezucker u. sonstig. Erfrischmittel.**  
Bauermeister, Arno, Chemiker, Gaußstr.  
Koburger Str. 34.

**Badesenbau.**  
Krisch, Wilib. Otto, Kfm., Mit-  
inhaber der Fa. Böhm & Krich,  
C 1, Neu., Vitenstr. 23.

**Bagger- u. Erdarbeiten**  
s. B. unbesetzt.

**Band- u. Posamentierwaren**  
s. a. Seidenband.  
Manert, Friedr. Albert, Profurist,  
C 1, Bromenadenstr. 12.  
Scheibe, Alfred (Fa. Moritz Scheibe),  
C 1, Georgiring 6 b (s. d. Groß-  
handel).